

# FRACASO EN KAESONG

## EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. - Número 4.829

Precio: 70 céntimos

CEUTA, VIERNES 24 DE AGOSTO DE 1951

Dirección, Redacción, Administración y Talleres. Millán Astray, núm 7—Teléfono 7-9 9

### Los rojos rompen definitivamente las conversaciones de armisticio

Como pretexto alegan una supuesta violación por los aliados de la zona neutral. - Inquietud en Washington que considera la situación como muy grave

Campamento avanzado de Corea, 23. (Urgente).—Los comunistas han roto definitivamente, hoy jueves, las conversaciones para las negociaciones del armisticio.

Han informado los comunistas a las Naciones Unidas que rompen las negociaciones de Kaesong con motivo de haber sido bombardeada esta ciudad neutral por un avión aliado.—EFE.

EL INCIDENTE HA SIDO "AMAÑADO" POR LOS COMUNISTAS

Campamento avanzado de Corea, 23. (Urgente).—En la reunión de los oficiales de enlace, de esta mañana, a las 9, el coronel Chang Chun San, norcoreano, informó a los oficiales de enlace de las Naciones Unidas, de que quedaban rotas las conversaciones para el armisticio coreano, por el hecho de que en la noche pasada un avión aliado había bombardeado la ciudad neutral de Kaesong.

Chang levó unas notas evidentemente muy preparadas de antemano.

El coronel Kinney, jefe del grupo de enlace de las Naciones Unidas, tras investigar las circunstancias del supuesto bombardeo de Kaesong por un avión aliado, ha dicho que ha encontrado pruebas que sugieren claramente que todo el incidente ha sido "amañado" por los comunistas.

Se sabe que el coronel Kinney, inmediatamente después de haber escuchado la nota leída por el coronel Chang, preguntó a un soldado chino si había visto a las 12,30 de la noche última un avión con luces encendidas. El soldado chino respondió que si lo había visto. Kinney dijo que tomaran nota a los periodistas comunistas. En efecto, si el avión llevaba las luces encendidas no podía ser

(Pasa a la página 6.)

## EL CAUDILLO HACE IMPORTANTES DECLARACIONES A LA REVISTA "NEWS WEEK"

### GRACIAS AL REGIMEN ESPAÑOL, EL TELON DE ACERO COMUNISTA NO SE LEVANTA A LAS ORILLAS DEL ATLANTICO

#### "Los cuarenta millones de habitantes de la Península Ibérica, bien armados, pueden pesar mucho en el concierto del Occidente europeo"

Nueva York, 23.—La revista "News Week", en su número correspondiente a esta semana, publica unas declaraciones hechas por el Generalísimo Franco al representante de dicha revista en París, señor Arnaud de Borchgrave.

"La participación de España —dijo S. E.— en la defensa de Europa, está en íntima relación con el espíritu y voluntad de resistencia de las otras naciones ubicadas en esta área occidental. Si en ellas existiese esa firme decisión de defensa, los españoles nos sentiríamos felices y tranquilos, si en España, colocada en su extremo espón occidental, tuviese que sentir especial preocupación. La guerra es un mal negocio para quien la inicia cuando se sabe ha de tropezar con una resistencia dura y obstinada. Ha de tenerse presente que la preparación y el robustecimiento de la fuerza española no sólo pesarán en la balanza, sino que llegado el caso y, para suerte de Europa y del mundo, pueden ser decisivos. Respecto al empleo de las tropas españolas, éstas tienen las fronteras naturales de su actuación y no suelen ir donde no las llaman".

## Inglaterra piensa mantenerse en la REFINERIA DE ABADAN

Londres, 23. (Urgente).—Gran Bretaña piensa mantenerse en la gran refinería de Abadán y empleará la fuerza, si fuera necesario, para proteger al personal inglés que se encuentra allí, anuncia un portavoz oficial británico.—EFE. LA RETIRADA DEL PERSONAL BRITANICO DE LAS REFINERIAS

Abadán, 23.—El director general británico de las refinerías de Abadán, Mason, declara que el personal británico, al retirarse de los campos petrolíferos del sur de Persia, (Pasa a la página 6.)

Una decisión final por lo que respecta a la evacuación de Abadán, sede de la gigantesca refinería de la Anglo-Iranian Oil Company. Stokes manifestó antes de partir que la decisión final sobre si mantendrían los empleados evacuados o si les enviarían a su país o a otro destino dependerá de la Anglo-Iranian Oil Company.—EFE. LLEGAN A LONDRES CUARENTA EMPLEADOS DE LA ANGLO-IRANIAN

(Pasa a la página 5.)

## MARCHA A MADRID S.E. EL ALTO COMISARIO

Información página 2)

## Inquietud en Washington por la ruptura de las conversaciones anglo-persas

Londres, 23. (Urgente).—Gran Bretaña anuncia hoy que ha iniciado la evacuación de todos los empleados británicos de los yacimientos petrolíferos de Persia. Un portavoz del Foreign Office, ha manifestado, sin embargo, que no se ha llegado aun

a una decisión final por lo que respecta a la evacuación de Abadán, sede de la gigantesca refinería de la Anglo-Iranian Oil Company.

Stokes manifestó antes de partir que la decisión final sobre si mantendrían los empleados evacuados o si les enviarían a su país o a otro destino dependerá de la Anglo-Iranian Oil Company.—EFE. LLEGAN A LONDRES CUARENTA EMPLEADOS DE LA ANGLO-IRANIAN

Londres, 23.—Un grupo de cuarenta empleados de la Anglo-Iranian ha llegado esta mañana a Londres en avión, procedentes del Irán.

La mayoría de las personas de este grupo se han negado (Pasa a la página 6.)

## Importantes ejercicios tácticos por la MILICIA AEREA UNIVERSITARIA

### Espectacular lanzamiento de paracaidistas y defensa del aeródromo de Villaria, en Burgos

Burgos, 23.—En el aeródromo de Villaria, donde se halla instalado el campamento de la Milicia Aérea Universitaria, se ha verificado esta mañana un ejercicio táctico de lanzamiento de paracaidistas, como parte integrante del plan intensivo de estudios de la Escuela de la Milicia. Intervinieron en este ejercicio los alumnos que componen la Primera Bandera de paracaidistas del Ejército del Aire, de guarnición en Alcalá de Henares, y el supuesto táctico resultó un espectacular y arriesgado ejercicio que congregó en los alrededores del aeródromo a gran gentío.

(Pasa a la página 6.)



Un sargento de los famosos "rangers" observa desde tierra el descenso de sus soldados en operaciones mixtas en Corea.

## ESTADO DE ALERTA EN EGIPTO

### Las Embajadas de Estados Unidos y Gran Bretaña están protegidas

El Cairo, 23.—La Policía ha proclamado hoy el estado de alerta en El Cairo, Alejandría y otras grandes ciudades, con motivo de cumplirse el XXIV aniversario de la muerte del fundador del partido wafdistas, Saad Zaghloul Bajá.

Policías con casco de acero se han situado en los accesos a las Embajadas de Estados Unidos y Gran Bretaña, así como en los edificios oficiales de El Cairo, a la vez que escuadras especiales antimotines patrullan por las calles.

El jefe del Gobierno, Nahas Bajá, y los jefes de la oposición y del Gabinete, pronunciaron hoy discursos.—EFE.

Rincón de la ciudad

Nos honra dedicarlo hoy a comentar la grata noticia —dentro de la tristeza que para Ceuta significa el recuerdo de la gran tragedia de diciembre de 1949— de que S. E. el Alto Comisario ha ordenado con toda rapidez la terminación de los expedientes incoados y la adjudicación proporcional, en atención a razones de índole familiar y económica, de la cantidad recaudada.

Fue aquella catástrofe un zarpazo que llegó a lo más hondo de Ceuta y que afectó dolorosamente a sus habitantes. Todavía el ánimo se sobrecoge recordando aquellos terribles días en que parecía que las gigantescas olas sumergían a Ceuta en un mar tempestuoso de dolor y ansiedad.

Hoy aquellas familias, las viudas y los huérfanos de los verdaderos y auténticos héroes de la vida, reciben una suma que, aun cuando no les remediará la tragedia en que la desventura les ha colocado, sin embargo representa la manifestación de caridad y de afecto cristiano de una sociedad que se responsabiliza con sus semejantes en las horas de dolor.

Este reparto equitativo y proporcional anunciado por S. E. el Alto Comisario, en su discurso en el Palacio municipal significa una promesa cumplida y la prueba palpable de que en el ánimo del teniente general García-Valiño está presente Ceuta y sus necesidades y problemas.

Vida religiosa

SANTORAL DEL DIA

24 de agosto, viernes.— Tolomeo, Bartolomé, apóstol; Santos, Román, obispo; Aurea, virgen, Jorge Limnista, monje, Tación, mártires; Audeno, obispo; Patricio, abad; Eutiquio, confesor; Juana Antida Thouret, virgen. Misa de San Bartolomé. Ornamentos rojos.

SAN BARTOLOME

Según indica su nombre, fué hijo de Tolomeo. Nació en Caná de Galilea, fué presentado a Jesús por Felipe. En los escritos evangélicos se le designa con el nombre de Natanael. Predicó el Evangelio en la Arabia y, según es tradición, fué degollado vivo.

Veneranse sus reliquias en la Iglesia de su advocación en Roma.

ADORACION NOCTURNA

El turno cuarto de la Adoración Nocturna, celebrará su Vigilia del presente mes, mañana, sábado, empezando a las 10 y 30 de la noche, en la iglesia de la barriada de Jádú.

Apolo - Cinema

Mañana, nuevamente abrirá sus puertas esta Sala con el patio de butacas totalmente reformado

Terraza Apolo

Desde las 9'30 Suevia Films presenta a Amparito Rivelles en

Si te hubieras casado conmigo

con Tony D'Algy

IGLESIA DE LOS REMEDIOS

Esta tarde a las 8 y 30, tendrán lugar en esta parroquia los cultos del último día del triduo en honor del Apóstol San Bartolomé, predicando el reverendo señor cura párroco, don Francisco Muñoz de Arenillas y Morales.

ANUNCIOS BREVES

Compras y ventas

COMPRO máquina coser "Singer", cualquier modelo, aunque no funcione. Telef. 242. SE VENDE trinchero y mesa de comedor, buen estado. Razón en esta administración. VENDO nevera ocasión. Razón esta Administración.

Varios

RADIO Regal Olímpic, R. C. A. lámpara y material americano. Casa Salas, General Sanjurjo, 16. Frente al Mercado. FAJA pantalón, cuerpo perfecto, a su medida. Teléf. 978.

Cine ASTORIA

JADU Hoy desde las 5 Tercera y última jornada de la serie

El agente de Scotland Yard titulada

La picadura de Escorpión Próximamente:

PASION QUE REDIME

Terraza Astoria

JADU Hoy a las 9 30 y 11'30 ALLAN LANE La emocionante serie en 2 jornadas

La mujer Tigre

Primera jornada. EL TEMPLO del TERROR

CAPITULO DE SUCESOS

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

Rentería 23.—En la Papelera se ha registrado un accidente de trabajo motivado por la explosión de una caldera. Resultaron heridos graves los obreros Eladio Rodríguez y Nicolás Saaverria, que echaban carbón a la misma cuando se registró el accidente.

Los dos obreros que presentaban quemaduras diversas, han ingresado en una clínica.—Cifra.

ROBAN LA VENTA DEL DIA

Barcelona 23.—En una tienda de la calle de Concepción Arenal núm. 36, propiedad de don Pablo Polo Fortes, penetraron tres ladrones que se llevaron 3.800 pesetas, producto de la venta del día.—Cifra.

CONTRABANDISTAS DE TABACO

Barcelona 23.—Han sido detenidos Joaquín Pérez y Jacoba Quevedo Val, acusados de fabricación y tráfico ilegal de tabaco habano.—Cifra.

SINTONICE RADIO Africa - Tánger

La emisora de los grandes éxitos musicales, los más selectos programas del oyente y para el oyente.

Para peticiones de discos y publicidad diríjanse a su Delegación en

CEUTA

E. ritu Santo, 2 pta.

Publiceuta

Colegio "SAN AGUSTIN"

Legalmente reconocido.

Dirigido por PP. Agustinos. Méndez Núñez, 3 PRIMERA ENSEÑANZA - BACHILLERATO Matriculas: Primera enseñanza, desde el 15 de agosto. Enseñanza Media, desde el 1 de septiembre. Las clases de Primera Enseñanza empezarán el día 3 de septiembre.

CEUTA AL DIA

SATISFACCION EN LA CIUDAD POR EL REPARTO DE LA SUSCRIPCION PRO-VICTIMAS DE LA CATASTROFE DEL ESTRECHO

Ha producido satisfacción en todos los medios sociales de la ciudad el anuncio de que se va a proceder por las autoridades al reparto de la suscripción "pro-victimas de la catástrofe del Estrecho".

Se elogia la rapidez con que S. E. el Alto Comisario ha dado órdenes a fin de repartir en forma justa, adecuada, equitativa y cristiana el total recaudado.

\*\*\*

MANANA SE INAUGURA EL MAGNIFICO "GARAGE AFRICA"

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde, será inaugurado el magnífico Garage y Estación de Servicios Africa, instalado por los señores Ibáñez en el muelle del Cañonero Dato.

El garaje, con los dispositivos más modernos, viene a cubrir una urgente necesidad en nuestra ciudad.

\*\*\*

EL SUCESO DEL MIERCOLES Un obrero muerto en accidente

El miércoles, se produjo en las canteras de Benzú un nuevo accidente en el que perdió la vida un trabajador marroquí. El hecho ocurrió intentando separar una piedra de gran tamaño, ésta se desprendió por completo, aplastando materialmente al citado musulmán, quien trasladado inmediatamente al Hospital de la Cruz Roja, fué asistido urgentemente. Sufrió amputación traumática del brazo izquierdo, herida contusa en la frente, fractura del

maleolo y fuerte shock traumático. A las ocho de la tarde, aproximadamente, dejó de existir, pese a los continuos esfuerzos de los médicos que le asistían.

\*\*\*

A MADRID

En el vapor correo de hoy marchará a la capital de España don Manuel Frade, acompañado de su distinguida familia.

\*\*\*

NUMERO DE LA CRUZ ROJA 108

Marcha a Madrid S. E. el Alto Comisario

Tetuán 27.—(Por teléfono de nuestro corresponsal).—En las primeras horas de la tarde de ayer y en avión marchó a Madrid acompañado de sus ayudantes, S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos teniente general García Valiño

Al aeropuerto bajaron a despedirle el general Cuesta Monereo, Delegado General de la Alta Comisaría y otras autoridades.

Bolsa libre de Tánger

Cambios del día 23 jueves

Franco (pts. 100)	841
Libra cheque	135'00
Dólar cheque	46'70
Franco suizo	10'76
Escudos	162'15
Libra oro	4.975 fcos
Dólar oro	1.000 frcos.

Programas

TERRAZA

9'30 y 11'30

Fernando Rey en

Aventuras de Juan Lucas

de Manuel Halcón

\*\*\*

CERVANTES

DESDE LAS CINCO

Hispano Fox Films presenta Conrado San Martín Elena Espejo Tomás Blanco en

EL PASADO AMENAZA

Película seleccionada para ser proyectada en el Concurso Cinematográfico de Venecia que se celebra esta semana.

para Hoy

ESTADIO

9'30 y 11'30

Gregory Peck Ava Gardner Melvyn Douglas en

EL GRAN PECADOR

con Walter Huston Ethel Barrymore

\*\*\*

CREMA VITAMINADA "LOTAL"

Famosa en el mundo entero puede adquirirla ahora en "ROMA". Cervantes, 8. Teléfono 889

# NUESTRAS CRONICAS EN EL MUNDO

## UNA INQUIETUD AMERICANA LA SUCESION DE ROBERT SCHUMAN

¿A quién pertenece la juventud? ¿Sería posible organizar en Nueva York o en Londres una concentración de millón y medio de jóvenes como en Berlín?

WASHINGTON AL DIA (Servicio especial de nuestro periódico).

Por las calles de Berlín desfiló la cabalgata roja. Un millón, según unos, y uno y medio, según otros, estuvieron circulando durante diez horas sin interrupción, alineados en filas de ochenta.

¿Qué significación tiene este gesto?

Si prestamos toda nuestra atención a las agencias de información, muy poca:

—Esos muchachos —decía en el "Herald Tribune", R. Hill— fueron allí por curiosidad; no es fácil que tengan o hayan tenido otra oportunidad de visitar Berlín, como ésta. El Gobierno de la Alemania Oriental se había desprendido de 75 millones de marcos para este festival.

Si oímos a los mismos comunistas, el hecho debe tener una significación muy distinta: a cada diez pasos, un altavoz emitía el mismo mensaje:

—La juventud nos pertenece y su futuro también.

Para el hombre que piensa, el festival de Berlín tiene una potencia extraordinaria. Su misterio puede ser profundo y difícil de descifrar, pero no por eso deja de ser elocuente y perturbador. ¿A quién pertenece la juventud de nuestros días?

...LA ATRACCION COMUNISTA

Hay en este hecho puntos de singular valor, que debemos considerar con la máxima atención. Esa asamblea comunista es ostentadamente internacional, lo mismo o mucho más que las Naciones Unidas, por ejemplo. ¿Podemos creer que en París, en Londres o en Nueva York, podría organizarse una manifestación de 1.500.000 hombres, jóvenes de todas las naciones en apoyo de la política de la ONU?

Por otra parte, nadie puede discutir el entusiasmo con que esas multitudes de jóvenes se congregaron en Berlín. Y resalta este más aún, cuando se nos habla de las tremendas incomodidades que tuvieron que sufrir, incluso del hambre. Y no aminora su importancia el hecho de que algunos centenares de hombres pasarán a este lado de la cortina de acero.

Lo esencial en esta cuestión es preguntar lo que esto significa. Y la contestación urgente, la que se impone, es que el comunismo ejerce sobre las masas jóvenes una atracción errónea. Que despierta en ellas una especie de devoción a la doctrina comunista. Con otra agravante; que todo ese fervor está puesto al servicio del imperialismo de un pueblo que se vale del anzuelo del comunismo para crear un imperio descomunal, colosal, como pocas veces se hubiera visto nada semejante en la historia.

La conversión al comunismo no es capaz siempre de

desarraigar el amor a la libertad que los pueblos tienen. Pero a la vista está que no se logra con esto simplemente contener su extensión, especialmente entre los jóvenes.

...FACTORES A SU FAVOR

Es esta una cuestión que debiera estudiarse con más atención, y que de ninguna forma esas agencias que se proclaman libres, debieran ocultarnos los datos y las cifras o aminorar la importancia de un hecho tan elocuente y desconcertante como éste.

El comunismo marcha hacia la captura de la juventud. Hay muchos factores a su favor.

Conocen, como nadie, el valor de la organización y la psicología de las juventudes. Ahí está, como claro ejemplo, la concentración que comentamos. El juego, por otra parte, está siendo llevado con la mejor técnica: en

aparición, todo lo que allí se proclama por el comunismo es de inmenso valor. Sus consignas hablan de amistad y de paz, lo cual no puede menos de ser visto con los mejores ojos por los jóvenes, siempre generosos e impulsivos.

Por otra parte, Rusia se muestra maravillosamente dispuesta y preparada para organizar grandes asambleas juveniles como ésta.

Lo tremendo de nuestros tiempos es, que no se ha encontrado llevar a las masas jóvenes ideales políticos, sociales o morales, capaces de contrarrestar la atracción que sobre los jóvenes ejerce el comunismo.

La gran concentración de Berlín, es inquietante, pero sus lecciones pueden ser muy saludables. El comunismo no es un serio peligro solamente en un país, sino en toda Europa.

UBALDO DE LEON.

¿Va a autorizar la Iglesia el divorcio? Tal es el título del libro de la semana, que acaba de publicar el dominico padre Crozier

IRUN (Crónica especial de nuestro periódico.)

El Gobierno tiene su nombre propio: se le llama el ministerio de una noche blanca, o hablando en correcto castellano, de una noche toledana; no se habla de él estos días sino colgándole siempre este sobrenombre para indicar la poca confianza que en él se tiene.

Por cierto que entre los temas expuestos a constante comentario, uno de los más importantes, es el tema de la sucesión, abierta ya, de Robert Schuman. Se le ha ido despojando poco a poco de atribuciones; para el presidente del Consejo se le ha quitado al titular del "Quai d'Orsay" la posibilidad de tomar iniciativas personales; a René Mayer se le ha encargado de las negociaciones económicas internacionales. Y Georges Bidault, se ha ven-

gado de que le desposeyeran de su puesto favorito encargándose de las conferencias que se desarrollan en el plan atlántico.

¿Qué le queda a Robert Schuman? Apenas si el nombre, pues hay otro homónimo en el Ministerio que se lo disputa: Maurice Schuman.

Contando con los dedos, como se sigue aún haciendo en Francia, lo mismo que en los demás países, tiene este cinco ministros de Asuntos Exteriores y ningún titular pleno.

HAY UNA CUESTION, que en todas partes se presenta con suma frecuencia: ¿va a autorizar la Iglesia el divorcio? En las revistas de tipo religiosa se reciben frecuentes consultas sobre este tema, lo que ha sido ocasión para que un padre dominico, Crozier, publique un libro sobre esta materia.

—Hablando con franqueza —dice este religioso— debo advertiros que existe, para dicha nuestra, un gran margen entre la doctrina y la práctica de la Iglesia que todos podemos conocer. La Iglesia declara absolutamente imposible el divorcio en rigor de derecho, pero siempre madre y discreta, logra a veces que se pliegue el derecho ante la miseria humana. Y el mismo padre Crozier la atenúa con doctrina abundante, procurando dejar las cosas en sus propios términos.

La Iglesia, podemos decir con él, no autoriza ni autorizará jamás, el divorcio; declara tan sólo nulo el matrimonio realizado y en ese caso libres los contrayentes.

Las consecuencias son las mismas, pero las razones muy distintas: lo primero que exige un divorcio es que haya matrimonio. Y si el matrimonio no existe, el divorcio deja de existir igualmente; lo que se hace tan solo es declarar nulo el hecho realizado.

La Iglesia, ni se le jueces ni ministros infalibles y bien pudiera suceder que el hecho por este realizado careciese de las condiciones necesarias para el contrato sacramental. Los hombres pueden engañarse. Y por tanto, hacer nulo un acto por culpa o por negligencia.

LA SITUACION CONYUGAL puede ser siempre objeto de inquisición para la autoridad eclesiástica competente; todos los cristianos, aun protestantes, cualquiera que sea su situación financiera y social, Pueden solicitar se revise su matrimonio. Normalmente, esto se hace en los Obispos, pero si uno de los dos contrayentes protesta, la causa va a los tribunales de la Rota.

(Pasa a la página 5v)

### Si sale Vd. al extranjero...

No le importe le reconozcan, pero cuide de su comportamiento y reputación

LONDRES AL DIA (Servicio especial de nuestro periódico.)

No hay inglés, y lo mismo pudiéramos decir de otro cualquiera en el resto del mundo, que no sueñe con unas vacaciones en el extranjero. Un periódico de esta capital, recoge una serie de observaciones para todos los que salen fuera de su país. Y bien merecen éstas nos hagamos eco de ellas:

—No le importe —dice al presunto viajero— que le reconozcan como tal, pero que nadie diga que ese señor tan mal educado tiene una nacionalidad determinada.

He aquí algunos consejos, breves, pero útiles, para cada caso.

SI VA USTED A INGLATERRA... no haga demasiados gestos, ni de golpes en la espalda de su interlocutor, ni le estreche la mano a cada paso.

No se le ocurra hacer comentario alguna sobre la cocina; sufra usted las malas comidas en silencio. Ni come de cumplidos a los huéspedes; es una costumbre latina que no ven los ingleses con muy buenos ojos.

No censure a la política británica; hable de los soberanos con respeto.

No se le ocurra hablar mal de su país, ni mucho menos de la propia Inglaterra; tenga mucho cuidado de rehuir las excentricidades del humor

inglés. Lo que hecho por ellos les hace gracia, si usted se atreve a hacerlo será objeto de menosprecio.

SI VA USTED A FRANCIA... no le extrañe, ni proteste de nada de lo que allí vea; ha de pasar usted inadvertido y sin advertir cosa alguna.

No proteste usted contra el cambio: el franco vale para ellos tanto como el dólar. Y si alguien no quiere pagarlo, que no entre. Es éste, como el pago del billete de entrada.

Cuidado con la política; la gente es escéptica, y no cree ni en Auriol ni en De Gaulle. Ni temen al comunismo, ni les gusta ocuparse de semejante peligro. De política, ni hablar.

El francés, y mucho más las francesas, aunque vayan en "short", son los seres mejor vestidos de la tierra; no le discutan ni la calidad de la ropa ni su gusto.

A los alemanes, ni mencionarlos: son el máximo peligro de la tierra y más vale hablar de las amenazas nacional-socialista, ya pasadas, que del terror comunista en algunos países.

SI VA A BELGICA... no hable usted del problema walian-flamenso. Ni del rey Leopoldo, ni del Benelux; están esos terrenos acotados para los extranjeros.

Quéjese usted si quiere, pero riéndose siempre del mal estado de las carreteras; diga que no hay mejor cer-

veza en el mundo que la belga; ni se le ocurra decir que no piensa usted volver a semejante país porque en el momento en que va usted a dañarse en Ostende o en alguna otra playa se le acerque un gendarme, pidiéndole 50 francos belgas, es decir, a la par, 50 pesetas, y esto aunque se desnude usted en al playa.

SI VA USTED A AUSTRIA no diga jamás conversando con los naturales del país: "Vds. los alemanes". Y mucho menos: "Aquel Hitler, mitad austriaco, mitad alemán".

No vista usted a estilo tiroles, ni se le ocurra llevar boina en lugar de sombrero. No imite jamás las canciones tirolesas. Sea usted extremadamente cortés; inclínese ante las damas con abundancia, pero sin obsequiosidad.

No confunda usted a los Strauss. Y hable de música, especialmente de Mozart y Salzburgo todo lo que quiera. Baile bien o no baile, especialmente los valsos. Y hable de aquella vida tan dulce de antes de 1914.

SI VA USTED A ALEMANIA no hable del nazismo, los alemanes no lo conocen; ni de las derrotas de la guerra, eso será mencionar la soga en casa del ahorcado. Ni se queje de que faltan mantas en su cama, ni corte jamás las patatas con su cuchillo, sino con su tenedor.

(Pasa a la página 5.)

# DEPORTES

## LA TERCERA DIVISION DE LIGA

### ALTAS Y BAJAS Y FORMACION DE LOS GRUPOS

Madrid, 23.—Finalizados los plazos concedidos al efecto, se han producido en la Tercera División de Liga las siguientes vacantes:

Por renuncia: Naval de Reinosa, C. D. Talavera y C. D. Segarra. Por acuerdo del Comité directivo, al no regularizar la situación en que se hallaban en el pago de deudas a los jugadores: Albacete Balompié y C. D. Constancia.

Estas vacantes han sido cubiertas en la forma siguiente: Teniendo en cuenta las clasificaciones obtenidas en las pruebas promocionales de la pasada temporada, la del Naval de Reinosa, encuadrado en el grupo primero por el C. D. Polvorín, de Lugo, tercer clasificado en la prueba promocional del mismo; la del C. D. Talavera, que figuraba en el cuarto grupo, por el C. D. Miguel de Prado, tercero de la promoción del citado grupo, la del C. D. Segarra, del grupo quinto, por el C. D. Mahón, que ocupó el tercer lugar en la promoción; la del Albacete Balompié, del grupo quinto por el Heliñ Deportivo, cuarto clasificado en la promoción correspondiente y la del C. D. Constancia, también del mismo grupo quinto, por el C. D. Hernán Cortés, tercero del grupo tercero, ya que el quinto de aquél será el C. D. Eldense, igualmente incurso en la falta que motivó esta vacante.

La entrada de estos clubs en la Tercera División crea una situación nueva que ha obligado al Comité directivo a proceder a unas modificaciones en la composición inicial de los grupos, pues por ejemplo, las comunicaciones del Mahón con la Península aconsejaban su inclusión en el grupo tercero. En algunos casos las rectificaciones alcanzan a clubs que podrían

figurar en dos y hasta en tres grupos —los aragoneses—, y con un debido acoplamiento, después de meditado estudio, se ha llegado a la formación de los 6 grupos de 16 clubs cada uno que son los siguientes:

#### GRUPO PRIMERO

Arosa, Pontevedra, Santiago, Arsenal, Juvenil, Lemos, Ponferradina, Leónés, At. de Zamora, Vetusta, Calzada, Juvencia, C. Popular, Langreano, Avilés y Polvorín.

#### GRUPO SEGUNDO

Rayo, Cantabria, Guecho, Indauchu Arenas de Guecho, Portugalete, Basconia,

Sestao, Erandio, Burgos, Mirandés, Recreación, Numanzia, Calahorra, Izarra, Eibar y Arenas de Zaragoza.

#### GRUPO TERCERO

Binéfar, Mahón, Manacor Escoriaza, Tárrega Gerona, Mataró, Tarrasa, San Martín, España Industrial, Sanz, Manresa, Igualada Granollers, Europa y Tortosa

#### GRUPO CUARTO

Segoviana, Avila, San Lorenzo, Rayo vallecano Cuatro Caminos, Guadalajara, Iiturgi, Toledo, Miguel de Prado, Caivo Sotelo, Manchego, Tomelloso, Valde

peñas, Cacereño Emeritense y Badajoz

#### GRUPO QUINTO

At. de Zaragoza Heliñ, Calatayud Castellón Cata-roja, Deportivo Soriano, Hernán Cortés Elche, Villena, Novelda Imperial, S. Javier, Naval de Cartagena, Aspense, Orihueña y Contuense.

#### GRUPO SEXTO

Larache, España Maghreb Español, CEUTA, Algeciras, At Malagueño S. Fernando, Cádiz, Jerez Huelva Utrera Betis Almería, Jaén y Recreativo de Granada.

## La Vuelta Ciclista a Portugal

### La 11 etapa fué ganada por Onofre Tavares

Lisboa 23.—Se ha corrido esta mañana la XI etapa de la Vuelta ciclista a Portugal, Villanova de Gai-Aveiro, con 71 kilómetros. La etapa ha constituido un verdadero paseo, realizándose una media de 28.400 a la hora. Solo hubo de relevante un intento de fuga por parte de Onofre Tavares, Maximiano Rola y Armando Gonsalvez, intento que fué prontamente anulado por Barbosa.

La llegada a Aveiro fué por este orden: 1. Onofre Tavares, en 2-30-16, y en el mismo tiempo Manuel Palmeira, Imperio Dos Santos, Armando Gonsalvez, Edmundo Louro, Maximiano Rola, Iao Maraty y Barbosa Trigueros. A continuación se clasificaron, también en el mismo tiempo, 31 corredores más, entre los que figuran los hermanos Rodríguez y Langarica.

Con el 40 y 41, o sea los dos últimos clasificados, figuran Antonio Marques y Manuel Dos Santos.—Alfil.

## Zamorita al Atlético de Tetuán

Ha llegado a un acuerdo con el Atlético de Tetuán el buen portero ceutí Zamorita, que tan acertadamente ha defendido hasta la última temporada la meta de nuestro titular. El compromiso ha sido ultimado por la temporada entrante y momentáneamente es probable sea cedido al Español de dicha ciudad.

Deseamos al pundonoso jugador y buen amigo éxitos sin cuento en su nuevo Club.

## EMILIO RODRIGUEZ PRIMERO EN EL PREMIO DE LA MONTAÑA

Lisboa, 23.—La treceava etapa entre Aveiro y Termas de San Pedro, sobre 131 kilómetros, no tuvo historia. El recorrido se modificó a última hora aumentándose el itinerario en 20 kilómetros. Los corredores acometieron, bajo intenso calor y nubes de polvo, la subida de la sierra del Caramulo, puntuable para el Premio de la Montaña. Coronó el alto en primer lugar, Emilio Rodríguez seguido de Manuel Rodríguez, Alves Barbosa y Joaquim Apolo.

La clasificación general del Premio de la Montaña, después de la etapa de hoy, es: 1.º Emilio Rodríguez, con 25 puntos; 2.º Alves Barbosa, con 24; y 3.º Manuel Rodríguez, con 18.

Un pelotón de 20 corredores se presentó en Aveiro, disputando la victoria al sprint. Venció J. Massari, del «Vasco de Gama» con 4-20 40, en el mismo tiempo, Manuel Palmeira, Imperio Dos Santos y Antonio Barbosa, y quince corredores más, entre ellos los hermanos Rodríguez y Langarica, todos en el mismo tiempo que el vencedor.—Alfil.

## BOXEO

### MAXIM CONSERVA EL TITULO MUNDIAL DE LOS SEMIPESADOS

Nueva York 23.—Jory Maxim ha vencido por puntos a Bob Murphy, en combate a quince asaltos celebrado en el Madison Square Garden, conservando su título mundial de los semipesados.

Murphy combatió durante la última mitad de los quince asaltos con su ojo derecho completamente cerrado, a consecuencia de los continuos ganchos y jabs de izquierda de Maxim.—Alfil.

## NATAACION

### EL DOMINGO, TRAVESIA A NADO ISLA DE TABARCA ALICANTE

Alicante 23.—Parece ser que para el domingo podrá realizar Luis Asensi, el nadador alicantino, la travesía a nado proyectada desde la isla de Tabarca hasta el puerto de Alicante, con un recorrido de 11 millas, en línea recta y aproximadamente 25 kilómetros en realidad, dadas las fuertes corrientes que existen, que harán desviarse al nadador de la ruta prevista.—Alfil.

## VICTORIA DE BARTALI

Hollerich (Luxemburgo) 23.—El circuito internacional ciclista de Hollerich, en el cual han intervenido una treintena de corredores, ha sido ganado por Gino Bartali seguido de Magni y Geminiani.—Alfil.

## Otra victoria del Sabadell

Amsterdam 23.—Otra victoria más ha conseguido el Sabadell en el cuarto partido, disputado frente al club Aux de Amsterdam, por cuatro goles contra dos.—Alfil.

## Pineda, del Sevilla fichado en el Linense

Sevilla 23.—El jugador del Sevilla, Pineda, ha llegado a un acuerdo para jugar la próxima temporada con la Balompédica Linense.—Alfil.

## Ceramica de los Castillejos

Representación de Ceuta  
Ladrillos huecos y macizos  
Servicio directo a pie  
de obra  
DEPOSITO  
Calvo Sotelo n.º 20 Tl. 403

## Calendario del Sexto Grupo de III División

9 de septiembre: España-Betis, S. Fernando-Ceuta, Jerez-Español, Utrera-At. Malagueño, R. Granada-Algeciras, Larache-Cádiz, Huelva-Jaén, Almería-Maghreb.

16 de septiembre: Betis-Almería, Ceuta-España, Español-San Fernando, At. Malagueño-Jerez, Algeciras-Utrera, Cádiz-Recreativo Granada, Jaén-Larache, Maghreb-Huelva.

23 septiembre: Betis-Ceuta, España-Español, San Fernando-At. Malagueño, Jerez-Algeciras, Utrera-Cádiz, R. Granada-Jaén, Larache-Maghreb, Almería-Huelva.

30 de septiembre: Ceuta-Almería, Español-Betis, At. Malagueño-España, Algeciras-Cádiz, Jerez-Jaén, Utrera-R. Granada, Huelva-Larache.

7 de octubre: Ceuta-Español, Betis-At. Malagueño, España-Algeciras, San Fernando-Cádiz, Jerez-Jaén, Utrera-Maghreb, R. Granada-Huelva, Almería-Larache.

14 de octubre: Español-Almería, At. Malagueño-Ceuta, Algeciras-Betis, Cádiz-España, Jaén-San Fernando, Maghreb-Jerez, Huelva-Utrera, Larache-R. Granada.

21 de octubre: Español-At. Malagueño, Ceuta-Algeciras, Betis-Cádiz, España-Jaén, San Fernando-Maghreb, Jerez-Huelva, Utrera-Larache, Almería-Granada.

28 de octubre: At. Malagueño-Almería, Algeciras-Español, Cádiz-Ceuta, Jaén-Betis, Maghreb-España, Huelva-S. Fernando, Larache-Jerez, R. Granada-Utrera.

4 de noviembre: At. Malagueño-Algeciras, España-Cádiz, Ceuta-Jaén, Betis-Maghreb, España-Huelva, S. Fernando-Larache, Jerez-R. Granada, Almería-Utrera.

11 de noviembre: Algeciras-Almería, Cádiz-At. Malagueño, Jaén-Español, Maghreb-Ceuta, Huelva-Betis, Larache-España, R. Granada-San Fernando, Utrera-Jerez.

19 de noviembre: Algeciras-Cádiz, At. Malagueño-Jaén, Español-Maghreb, Ceuta-Huelva, Betis-Larache, España-R. Granada, San Fernando-Utrera, Almería-Jerez.

25 de noviembre: Cádiz-Almería, Jaén-Algeciras, Maghreb-At. Malagueño, Huelva-Español, Larache-Ceuta, Recreativo Granada-Betis, Utrera-España, Jerez-San Fernando.

2 de diciembre: Cádiz-Almería, Algeciras-Maghreb, At. Malagueño-Huelva, Español-Larache, Ceuta-Granada, Betis-Utrera, España-Jerez, Almería-San Fernando.

9 de diciembre: Almería-Jaén, Maghreb-Cádiz, Huelva-Algeciras, Larache-At. Malagueño, R. Granada-Español, Utrera-Ceuta, Jerez-Betis, San Fernando-España.

16 de diciembre: Jaén-Maghreb, Cádiz-Huelva, Algeciras-Larache, At. Malagueño-R. Granada, Español-Utrera, Ceuta-Jerez, Betis-San Fernando, España-Almería.

La segunda vuelta de los seis grupos se jugará en los campos de los club citados en segundo lugar en las siguientes fechas: 30 de diciembre, 6, 13, 20 y 27 de enero, 3, 10, 17 y 24 de febrero, 2, 9, 16 y 23 de marzo, 6 y 13 de abril.—ALFIL.

## AJEDREZ

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALICANTE

Alicante 23.—Han terminado las partidas correspondientes a la fase final del Campeonato provincial de ajedrez. La clasificación definitiva ha sido la siguiente:

Primero y campeón provincial, José Fuentes Rego, con 5,5 puntos; 2.º y subcampeón, Francisco Pi, con 4,5; tercero y cuarto, M. Pérez y Esmeraldo Mira, con 3,50 y 3.º José Ferrán-diz, con 2.—Alfil.

## TIRO DE PICHON

### EL CONCURSO DE TORREVIEJA

Alicante 23.—En Torrevieja, y con motivo de las fiestas veraniegas, se ha celebrado el tradicional Concurso de tiro de pichón, organizado por la Comisión de festejos.

Resultó ganador el señor López, de Callosa del Segura; el segundo trofeo se lo adjudicó don José Palofont, de Torrevieja y, finalmente, la Copa del Ayuntamiento de Torrevieja, la ganó el señor Martínez, de Almoradí.—Alfil.

COMUNICADOS OFICIALES

EDICTO

EL ALCALDE DE ESTA CIUDAD:

HAGO SABER: Que el período voluntario de cobranza de los Arbitrios Municipales sobre altura de edificios, toldos y marquesinas, balcones, cierros o miradores, lucernarios, escaparates, depósito de substancias peligrosas y vitrinas, correspondientes al tercer trimestre del año actual, así como servicios de alcantarillado y aparatos de radios y amplificadores de sonido pertenecientes a la cuota del actual ejercicio, se llevará a efecto a partir del día 22 hasta el 30 de septiembre próximo ambos inclusive, advirtiéndose que el PAGO DE ESTOS CONCEPTOS NO SE HARA A DOMICILIO, sino en las Oficinas de Recaudación Municipal, establecidas en la Plaza de Alcázar de Toledo número 8, en días hábiles de 9'30 a 13'30 y de 16 a 20 horas.

Asimismo, hago saber que, transcurrido dicho plazo voluntario los contribuyentes que hubiesen dejado de abonar el Arbitrio correspondiente, incurrirán en el recargo del 20 por ciento de apremio, que se reducirá a un 10 por ciento si lo satisfacen desde el día 11 al 20 de octubre, ambos inclusive.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta, 18 de agosto de 1951.

Fdo.: Luis Sánchez Blanco.

Fiscalía Local de Pre-Plazas de Enfermeras de Sanidad de Ceuta

AVISO

Se pone en conocimiento del comercio y público en general que, a partir de esta fecha, y por disposición superior, queda prohibido el empleo de las bolsas denominadas "bolsas con carga", para el envase de los artículos cuyo valor exceda de siete pesetas el kilo.

Los comerciantes contraventores de esta orden serán severamente sancionados.

Ceuta, 21 de agosto de 1951.

EL FISCAL,

Fdo.: Carlos Cazalla

El B. O. del Estado, de 8 del actual, publica convocatoria para plazas de alumnas de la Escuelas de Visitadoras en Madrid, disfrutando las aprobadas de una gratificación durante el cursillo que han de seguir y quedando incorporadas a los respectivos escalafones las que merezcan la aprobación de la prueba final.

Informarán en la Jefatura Provincial de Sanidad. Alfau número 7, principal izquierda.

Ceuta 23 de agosto de 1951.

Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11 Teléfono, 519

CLARETE «FINO MADRID» y FINO «JIMENEZ VARELA»

Bar Casi

ALMACEN DE VIVERES

LA SUCESION DE ROBERT SCHUMAN

(Viene de la página tercera.)

910 CAUSAS FUERON REVISADAS POR LA ROTA ROMANA, entre 1927 y 1940, es decir, en diez años.

Nadie crea que este proceso puede ser intentado tan solo por las personas con dinero o por aquellas otras que proceden con mala intención. Del número de casos citados, se tramitaron 441 causas gratuitas y 469 causas pagadas, es decir, que los dos números eran casi iguales.

¿Cuántas declaraciones de nulidad hubo? Entre las causas gratuitas, se otorgaron 200 y se rehusaron 241; entre las causas pagadas se otorgaron 165 y se rehusaron 304. No haga nadie caso de ese rumor que corre con insistencia y no buena intención siempre, según el cual el divorcio es un lujo, que pueden permitirse sólo los ricos, como si éstos solos disfrutasen del beneplácito de la Iglesia.

JAVIER DE EGUIA.

Si sale usted al extranjero..

(Viene de la página tercera.)

SI VA A ITALIA no se empeñe en visitar toda Italia durante todo el tiempo. Acabará por no ver nada y sacar un tremendo dolor de pies. Ni se ponga jamás al sol. Exteriorice sus sentimientos y sea siempre supersticioso.

LOPEZ MAC MILLAN.

ENGRASE Petroleado

Lavado a presión

Garage y Estación de Servicio

"Africa"

INFORMACION NACIONAL

LOS TURISTAS CONVIERTEN UNA PLAZA DE TARRAGINA EN PISTA DE TENIS

Tarragina 23.—La Plaza del General Sanjurjo, conocida popularmente por la Plaza de los Carros, ha sido convertida por los turistas extranjeros en pista de tenis.

Son numerosos los turistas que por las mañanas y tras de salir de sus habitaciones de un hotel contiguo a la citada plaza, hacen deporte urbaneo, practicando el conocido juego de tenis de banco.

Grandes contingentes de obreros portuarios que aguardan la hora de comenzar sus trabajos, forman el público de estos deportistas.

TRIPLE ALUMBRAMIENTO EN CASTELLON

Castellón de la Plana 23.—En el Hospital Provincial se ha registrado un triple parto, un niño y dos niñas, una de las cuales ha nacido muerta.

La madre se llama Dolores Chust Queralt, de 37 años, esposa de Vicenye Renand Buxo, cuyo matrimonio tiene otros cuatro hijos.

Como se trata de una familia humilde, la Sección Femenina ha donado ropas para los recién nacidos.—Cifra. PEDRO GOMEZ APARICIO EN IRUN

Irún 23.—Procedente de Santander y San Sebastián, ha llegado a Irún, don Pedro Gómez Aparicio, director de la Agencia EFE y de la «Hoja Oficial del Lunes» que ha cumplimentado a Mr. John Chancellor, hijo del director de la Agencia Reuter de Londres.

Mr. Chancellor ha venido a España con objeto de tomar parte en los cursos de periodismo que se celebran en la Universidad de Verano de Santander. «Menéndez Pelayo».—Cifra.

El Caudillo hace importantes declaraciones a la revista "News Week"

(Viene de la primera página.)

S. E. se refiere a la recuperación de España, firme aunque lenta por la limitación de sus recursos y dice que «si la situación del mundo exige alguna cooperación de parte de España, es obligado ayudarla para su rápido restablecimiento económico y para su más perfecta preparación militar. Los cuarenta millones de habitantes de la Península Ibérica, comprendiendo a nuestra hermana Portugal, bien armados, con alto espíritu combativo y estratégicamente colocados, pueden pesar mucho en el concierto del Occidente europeo».

En cuanto a las relaciones con Inglaterra y Francia, el Caudillo recuerda la vieja política arcáica de esos países, agregando que dicha política «discurre en contra, no sólo de los intereses del occidente de Europa sino de los aún más sagrados de sus propios pueblos. Se aprovechan de las ventajas que la amistad de los Estados Unidos les ofrece y, sin embargo, sienten celos de su grandeza y no quieren que España y EE. UU. puedan entenderse directamente. Sólo el tiempo y los fracasos podrán abrirles los ojos. La realidad, sin embargo, pesará más que las razones.»

Añade S. E. que España está más cerca de resolver el problema político-social y económicos que los otros pueblos europeos.

«Vivimos en una era de signo social que nos demanda remedios eficaces y soluciones rápidas».

«Desgraciados de los pueblos que se limiten a galvanizar viejo cadáveres España ha avanzado en diez años más que en medio siglo transcurrido anteriormente».

«Gracias al régimen español, el telón de acero comunista no se levanta en las orillas del Atlántico».

Refiriéndose al Ejército de Europa declaró que no podrá ser nunca más que la suma de los ejércitos de las naciones europeas. Lo nacional es lo fuerte. Es muy difícil crear nuevas nacionalidades. ¿Cómo pueden las naciones crecer en sus vecinos si a cada paso propiezan con traiciones, intrigas y acciones de mala fé? La mejor estrategia frente a Rusia es esta: que paralelamente al fortalecimiento militar, se logre, asimismo, el espíritu económico, político y social de los países de Europa; alcanzar y mantener el fuego sagrado de la independencia de los países europeos hoy cautivos del comunismo, sin aceptar los hechos consumados del dominio ruso sobre ellos; hacer llegar al pueblo ruso por todos los medios la declaración solemne de que no se ambiciona ni una sola pulgada de sus territorios; afirmar la voluntad de paz y ayudar, en fin, a todos los pueblos económica y militarmente a resistir al comunismo».—Efe

Mercante norteamericano detenido en el Canal de Suez

Port Said 23.—El barco mercante estadounidense «Paul Revere», ha sido detenido por las Aduanas egipcias, por supuesta violación del bloqueo del canal de Suez.

Este barco consignado en la lista negra porque se dice que llevaba cargamentos para Israel había transportado en ocasiones mercancías, desde el puerto egipcio del Mar Rojo, de Abdu Zeneima. La inclusión en la lista negra significa que un navío no tiene derecho a tomar provisiones de ningún puerto egipcio.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de el Cairo estudia el caso para determinar si las autoridades de Egipto tienen derecho a incautarse del cargamento embarcado.—Efe.

Conservatorio Oficial de Música de Ceuta

Exámenes de Septiembre

AVISO

Antes de transcurrir el día 31 del actual deberán formalizarse las matrículas para los citados exámenes.

Ceuta, Agosto 1951. La Dirección.

Un nombre famoso para un tabaco exquisito

TOLEDO



Delicioso tabaco habano



# FRACASO EN KAESONG

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

(Viene de la primera página.)  
un avión de las Naciones Unidas.—EFE.

## DOS INTERPRETACIONES DEL INCIDENTE

**Campamento avanzado de Corea, 23.**—Al regresar a este campamento los oficiales de enlace aliados, presentaron al vicealmirante Joy dos posibles interpretaciones: o bien no hubo en realidad ningún bombardeo sobre Kaesong, sino que un avión comunista voló por encima de la ciudad; o bien un avión comunista arrojó pequeñas bombas «napalm». En todo caso el incidente se forjó sobre estas suposiciones.

Los radares norteamericanos, por otra parte, detectaron anoche, al oeste de Kaesong la presencia de un avión no identificado.—Efe.

## EL CUARTEL GENERAL, INVESTIGA

**Tokio, 23. (Urgente).**—Los Servicios de Información del Cuartel general de Ridgway, dicen que continúa la investigación sobre el incidente a todas luces amañado por los rojos, que será tan rápidamente terminado como sea posible. Los resultados serán dados a conocer en breve.—Efe.

## LA VERSION QUE DA RADIO PEKIN

**Tokio 23.**—La Radio de Pekín captada en Tokio, da en su emisión de esta mañana la siguiente versión sobre el bombardeo de Kaesong:

«Un avión norteamericano apareció de pronto en la zona neutral de Kaesong y arrojó bombas después de haber dado varias vueltas a baja altura sobre la ciudad. Una de las bombas «napalm» cayó a dos o tres metros del acantonamiento de la delegación comunista. Otras tres bombas fueron arrojadas a unos 250 metros de dicho acantonamiento.

La emisión añade que se trata de un complot norteamericano para provocar la ruptura de las negociaciones.—Efe.

## LOS ROJOS DESEABAN GANAR TIEMPO

**Tren de Prensa en Corea 23.**— Los periodistas esperaron en vano las explicaciones del portavoz de la delegación de las Naciones Unidas, general Nuckols sobre la suspensión de la sesión de esta mañana. Se vieron sorprendidos, sin embargo, por la rapidez con que los comunistas so pretexto del incidente del «bombardeo de Kaesong» habían interrumpido las conversaciones.

Durante las seis reuniones del Subcomité mixto no se había avanzado ni un solo paso, pero se consideraba generalmente que los chinos y nortecoreanos deseaban ganar tiempo antes de tomar una decisión definitiva en un sentido o en otro.—Efe.

## EL MANDO ALIADO RECHAZA TODAS LAS PROTESTAS ROJAS SOBRE VIOLACION DE LA NEUTRALIDAD

**Tokio, 23.**—Esta mañana, a las 9, dos horas antes de que se reuniera el Subcomité mixto, se reunieron los oficiales de enlace de ambos bandos y los aliados entregaron a los comunistas las notas en las que el mando de las Naciones Unidas

rechaza firmemente las protestas rojas de que las fuerzas aliadas han violado los acuerdos de neutralidad de la zona de Kaesong.

Esta serie de notas, que firma el vicealmirante Joy y van dirigidas al general Nam II, comprenden todos los mensajes nuevos y antiguos e informes sobre los distintos incidentes, que se remontan al 16 de julio. Los documentos en cuestión ponen de manifiesto cuatro puntos.

1.—Revelan que en el interior de la zona neutral de Kaesong operan guerrillas anticomunistas y que el personal de la delegación comunista porta armas para su propia protección.

2.—Que los rojos son plenamente responsables de la seguridad en el interior de la citada Zona y que las Naciones Unidas no pueden tener ninguna responsabilidad derivada de las actividades de ciudadanos coreanos. «Que toman las armas contra el invasor», en el interior de las líneas comunistas.

3.—Que los comunistas habían sido advertidos de que las Naciones Unidas exigen que se les notifique de antemano el movimiento de los vehículos de la delegación roja en la conferencia de Kaesong, y que la postura de los aliados «no ha variado» a este respecto.

4.—Que no se atenderán futuras quejas por ataques aéreos contra vehículos comunistas de la delegación para la negociación de alto el fuego, que se desplacen sin cursarse aviso de ello por anticipado.

«Vuestras fuerzas—dijo Joy—se han enfrentado continuamente con la actividad de los guerrilleros en el interior de la zona neutral. Durante las recientes conversaciones, el coronel Chang manifestó al coronel Kinney que personas que se hallaban en el interior de la zona neutral habían distribuido octavillas oponiéndose a la conferencia de armisticio y que podían, incluso, colocar minas en las carreteras que corren en el interior de dicha zona. Vuestro oficial de enlace manifestó que el personal de vuestra delegación deseaba ir armado durante sus estancias en la zona neutral con vistas a su seguridad y protección. Por tanto, está bien claro, que la actividad de los guerrilleros en el interior de la zona neutral había sido ya para ustedes motivo de preocupación».—Efe.

## LA NOTICIA CAUSA SORPRESA EN WASHINGTON DONDE SE CALIFICA LA SITUACION DE GRAVE

**Washington, 23.**—La suspen-

sión de las conversaciones de Kaesong «crea una situación grave», según se declara en los medios gubernamentales de Washington, donde la noticia ha causado una gran sorpresa. Se esperan noticias detalladas para saber si se trata de una ruptura definitiva o no.

En los medios militares se pone de relieve que las fuerzas de las Naciones Unidas permanecerán en guardia y que están dispuestos a hacer frente a toda eventualidad.

Por parte civil, se hace notar que la suspensión de las negociaciones no significará necesariamente la reanudación de las actividades militares en gran escala.

Se podría decir que se trata de una «maniobra de chantaje» de los comunistas para hacer ceder a las Naciones Unidas, obligándolas a aceptar el paralelo 38 como línea de demarcación, pero hasta que haya una amplia información, la posición norteamericana permanecerá inflexible.—Efe.

## «EL GENERAL RIDGWAY DEBE ATACAR CON TODOS SUS RECURSOS»

**Nueva York, 23.**—Los periódicos de la cadena Scripps-Howard dicen que si los rojos han utilizado las negociaciones de Kaesong como pantalla de humo tras de la cual incrementar sus fuerzas para una campaña de exterminio, debería dárseles a probar ahora la verdadera guerra, levantando todas las restricciones políticas sobre las operaciones de las Naciones Unidas. El general Ridgway—dicen—debe ahora atacar con todos los recursos de que dispone y bloquear la costa china, así como bombardear los puertos, los centros ferroviarios y las bases de abastecimientos enemigas, hasta dejarlos inutilizados.—Efe.

# Inquietud en Washington por la ruptura de las conversaciones anglo-persas

(Viene de la primera página.) a comentar la situación pero declararon que, hasta el momento, no habían presenciado ningún acto de violencia por parte de los iraníes, aun-

que la población registrase un evidente sentimiento antibritánico.—EFE.  
STOKES SE DESPIDE  
Teherán, 23.—Richard Sto-

kes, lord del Sello Privado y jefe de la delegación británica del petróleo, ha efectuado esta mañana las protocolarias visitas de despedida al sha, al jefe del Gobierno, al presidente del Senado y al de la Cámara y al ministro de Hacienda.

Saldrá de Teherán a las 11 de la mañana y se espera que haga alguna declaración en el momento de la salida de la capital persa.—Efe.

## GRAVE INQUIETUD EN WASHINGTON

**Washington, 23.**— Los últimos despachos de Teherán, recibidos en Washington anunciando la ruptura de las conversaciones anglopersas, han causado en los medios gubernamentales norteamericanos una grave inquietud.

Se estima que Averell Harriman empleará todos los medios posibles de conciliación, creyéndose que pueda ser evitada la ruptura definitiva.

El único elemento de esperanza existente es que el Parlamento iraníense aprobase la reanudación de las negociaciones por el primer ministro Mossadeq —Efe.

Si si... Desde luego **ALMINA**

**4 EXCELENTES PRODUCTOS DE CCOSIO, HIJO CHICLANA DE LA FRONTERA**

CCOSIO, HIJO  
CHICLANA DE LA FRONTERA